

vtech[®]

Návod na použitie

Detská televízia



*Milí rodičia,
všimli ste si niekedy, nádherného výrazu tváre Vášho dieťaťa
keď spoznáva alebo objavuje nové veci? Sú to snád' tie
najskvelejšie momenty, ktorými odmeňuje dieťa svojich rodičov.
Práve pre tieto krásne chvíľky, vyvíja firma VTech s najväčšou
starostlivosťou, hračky pre malé deti, dojčatá aj batolátá.*

*Tieto jedinečné interaktívne hračky priamo reagujú na to,
čo deti robia prirodzene - hrajú si! Použitie inovatívnych
technológií pri vývoji a výrobe týchto hračiek, umožňuje
interaktívne reagovať na podnety dieťaťa, takže sa každá hra
stáva zábavnou a jedinečnou. Učí deti, primerane k ich veku,
pojmy ako sú prvé slová, čísla, tvary, farby alebo hudbu. Ešte
dôležitejšie je, že VTech výukové hračky rozvíjajú duševné
a fyzické schopnosti dieťaťa tým, že inšpirujú, pútajú aj učí.*

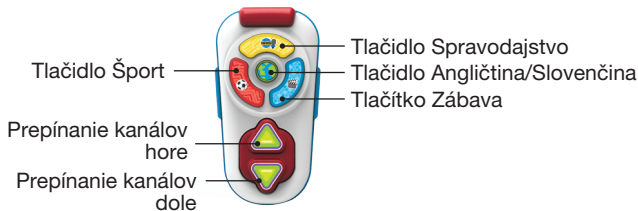
*Vo Vtech, vieme, že dieťa má schopnosť robiť veľké veci.
To je dôvod, prečo sú všetky naše elektronické vzdelávacie
hračky navrhnuté tak, aby pomáhali rozvoju detskej mysle
a zároveň im umožnili rozvíjať ich ostatné zručnosti.
Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste prejavili kúpou hračky
VTech. Je nám veľkou ctou, že ste nám dali možnosť sa
podieľať na učeníu a vývoji Vášho dieťaťa.*

*S úctou
Vaši priatelia z VTech*

*Viac informácií o vzdelávacích hračkách VTech nájdete na
www.vtech.sk*

ÚVOD

Objavte spolu s deťmi kúzelnú televíziu s množstvom programov a dokonca aj diaľkovým ovládaním! Programy deťom ponúkajú informácie zo sveta, z prírody alebo napríklad športové správy. Užijú si aj programy o varení a zaujímavé rozhovory. To ale nie je všetko! Môžu si zaspievať, zatancovať alebo sa naučiť poznávať farby a tvary. Pokiaľ budú chcieť, tak si môžu niektoré informácie a pesničky vypočuť aj v angličtine!



OBSAH BALENIA

- Detská televízia
- 1 diaľkový ovládač
- Stručný návod na obsluhu

VAROVANIE:

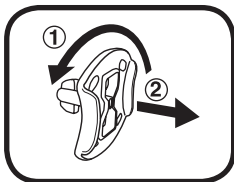
Všetky obalové materiály, ako sú pásky, plastové fólie, baliace zámky a značenie, nie sú súčasťou hračky a musia byť pre bezpečnosť vášho dieťaťa zlikvidované.

POZNÁMKA:

Ušchovajte si túto používateľskú príručku, pretože obsahuje dôležité informácie.

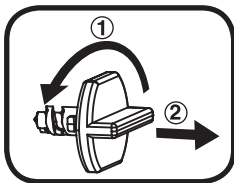
Odomknutie baliacich zámkov

- ① Otočte zámok o 90 stupňov proti smeru hodinových ručičiek.
- ② Baliaci zámok vytiahnite a zlikvidujte.



Odomknutie baliacich zámkov

- ① Otočte zámok niekoľkokrát proti smeru hodinových ručičiek.
- ② Baliaci zámok vytiahnite a zlikvidujte.



VAROVANIE:

Inštaláciu batérií môžu vykonávať iba dospelé osoby.
Udržujte batérie mimo dosahu detí.

POKYNY

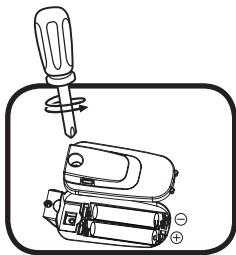
Vybratie a inštalácia batérií (Detská televízia)

1. Uistite sa, že je hračka VYPNUTÁ.
2. Nájdite kryt batérie na zadnej strane. Na uvoľnenie skrutky použite skrutkovač. Potom zložte kryt.
3. Ak je batéria vybitá, vyberte ju zatahnutím za koniec batérie.
4. Vložte 3 nové batérie AA / LR6 podľa schémy vo vnútri batériového boxu. (Pre maximálny výkon odporúčame použiť nové alkalické batérie).
5. Vráťte späť kryt batérie a utiahnite skrutku.



Vybratie a inštalácia batérií (diaľkové ovládanie)

1. Nájdite kryt batérií na zadnej strane ovládača. Pomocou skrutkovača povoľte skrutku a potom kryt otvorte.
2. Ak sú vložené použité batérie, vyberte ich z jednotky ťahom za jeden koniec každej batérie.
3. Vložte 2 nové batérie typu AAA (AM-4/LR03) podľa schémy vo vnútri priehradky na batérie (pre najlepší výkon sa odporúčajú alkalické batérie alebo plne nabité dobíjacie batérie Ni-MH).
4. Nasadzte kryt batérií späť a utiahnite skrutku.



DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE PRE BATÉRIE:

- Vložte batérie správnou polaritou (+ a -).
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlík-zinkové) alebo dobíjacie batérie.
- Používať je možné iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu.
- Neskratujte napájacie svorky.
- Ak batérie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte ich.
- Vyberte vybité batérie z hračky.
- Batérie bezpečne zlikvidujte. Nevhadzujte batérie do ohňa.
- Vyberte vybité batérie z hračky.

NABÍJACIE BATÉRIE:

- Pred nabíjaním vyberte dobíjacie batérie z hračky .
- Dobíjacie batérie je možné nabíjať iba pod dohľadom dospelých osoby.
- Nenabíjajte nenabíjacie batérie.

Likvidácia batérií a výrobkov




Preškrtnutý symbol popolnice na produktoch, batériách alebo na ich obaloch, znamená, že nesmú byť likvidované s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Symboly chemikálií Hg, Cd alebo Pb, ak sú vyznačené, ukazujú, že batéria obsahuje viac ako stanovené hodnoty rtuti (Hg), kadmia (Cd) alebo (Pb) olova v batérii. Nariadenie (2006/66/EC).



Silný pruh pri popolnici znamená, že produkt bol uvedený na trhu po 13. auguste 2005.

 Pomáhajte zodpovedne chrániť životné prostredie pri likvidácii svojho výrobku alebo batérie.



Pre viac informácií prosím navštívte:

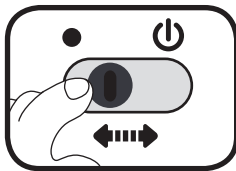
www.recyclenow.com

www.asekol.sk

VLASTNOSTI PRODUKTU

1. Vypínač

Pre zapnutie prístroja prepnete vypínač do polohy Zapnuté (). Budete počuť zábavné zvuky, frázu a pesničku. Ak chcete prístroj vypnúť, prepnete vypínač do polohy Vypnuté ().



2. Diaľkový ovládač

Diaľkový ovládač funguje až do vzdialenosti 4 metre od televízora. Uistite sa, že medzi diaľkovým ovládačom a televízorom nie sú žiadne prekážky. Diaľkový ovládač sa deaktivuje približne 1 hodinu po tom, čo televízor prejde do režimu spánku.

3. Automatické vypnutie

Aby sa šetrila batéria, televízor sa automaticky vypne po približne 40 sekundách nečinnosti. Ak chcete prístroj znovu aktivovať, stlačte ktorékoľvek z troch podsvietených tlačidiel na televízore, otočte ovládačom hlasitosti alebo použite diaľkový ovládač. Upozorňujeme, že diaľkový ovládač nebude fungovať, ak bol televízor približne hodinu v režime spánku..

POZNÁMKA

Ak sa televízor a diaľkový ovládač vypnú, svetlá počas prehrávania zhasnú alebo sa ozve krátky zvukový signál , ktorý upozorňuje na vybité batérie. Odporúčame vymeniť batérie čo najskôr.

Televízne aktivity

1. Svetelné tlačidlá pre prepnutie kanálu hore/dole

Stlačením svetelného tlačidla hore/dole prepnete na predchádzajúci alebo nasledujúci kanál. Budete počuť zábavné zvuky, priateľské frázy a hudbu. Zároveň so zvukom budú blikať svetlá.



2. Tlačidlo Hudba

Po stlačení tlačidla sa prehrá 12 piesní a 9 melódií v klasickom, popovom a rockovom štýle. Zároveň so zvukom budú blikať svetlá.




3. Ovládač hlasitosti

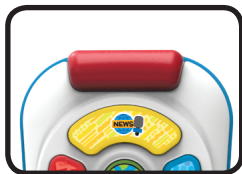
Otáčaním ovládača hlasitosti nastavte požadovanú hlasitosť.




Aktivity na diaľkovom ovládači

1. Tlačidlo Spravodajstvo

Toto tlačidlo  stlačte pokiaľ chcete sledovať programy Počasie, Divá zver, Správy a Výtvarné štúdio. Užite si nápadité frázy, pútavé zvuky a krátke melódie, sprevádzané blikajúcimi svetlami.




2. Tlačidlo Šport

Po stlačení tohto tlačidla  môžete sledovať kanály s futbalovým zápasom a závodom motokár. Užite si nápadité frázy a piesne, pútavé realistické futbalové a automobilové zvuky sprevádzané blikaním svetiel.




3. Tlačidlo Angličtina/Slovenčina

Stlačením tlačidla Angličtina/Slovenčina  sprístupníte 5 dvojjazyčných kanálov v angličtine a slovenčine. Upozornenie: Použité slovenské vety a pesničky nemusia byť vždy presným prekladom z angličtiny. Orientačné preklady použitých anglických viet nájdete na konci tohto návodu.



4. Tlačidlo Zábava

Stlačte tlačidlo Zábava  a sledujte kanály ako je napríklad Talentová show, Diskusná show, Varenie a Film. Zoznámte sa s novými postavami a vydajte sa za vzrušujúcim dobrodružstvom, a to všetko za sprievodu živých zvukových efektov a blikajúcich svetiel.



5. Tlačidlo pre prepínanie kanálov hore/dole

Pomocou tlačidiel pre prepínanie kanálov hore/dole môžete plynule prepínať medzi programami. Každú zmenu sprevádzajú zábavné zvukové a svetelné efekty.



MELÓDIE

1. Für Elise - Beethoven
2. Piano Sonata in C, K545 1st Movement - Mozart
3. Blue Danube Waltz
4. Do You Know the Muffin Man?
5. Yankee Doodle
6. Hickory Dickory Dock
7. Itsy Bitsy Spider
8. Oh Where, Oh Where Has My Little Dog Gone?
9. One, Two, Buckle My Shoe

PIESNE:

Pieseň 1

Ten kto sa rád hrá,
veľa priateľov má!
Môže si s nimi zaskákať,
alebo zmrzlinu dať!

Pieseň 2

// Môj kamarát farmu mal, E-E-I-I-O! //
Rád tam hrával beatbox, bum-bum-bum-Tss!
S kopákom sem a bubnom tam,
tu beat, tam box, všade iba beatbox!
// Môj kamarát farmu mal, E-E-I-I-O! //

Pieseň 3

Môj kamarát,
je so mnou rád!
Mať ho to je výborné!
Mať ho to je výborne!

Pieseň 4

Šalát si dnes radi dáme,
zeleninu v miske máme!
nasypeme rajčiny,
a tiež mrkvu na krúžky!

Pieseň 5

Slony sú tak múdre,
pijú chobotom,
veselé opice skáču
zo stromu na strom!

Pieseň 6

Červená, oranžová, modrá,
Žltá, fialová, zelená,
Farby krásne sú,
Tak dúhu namaľuj!

Použité anglické frázy a orientačné preklady do slovenčiny:

Prepare to be dazzled, everyone!

Všetci sa pripravte na nezabudnuteľný zážitok!

Let's give a roaring welcome to Lion!

Podme búrlivo privítať leva!
Uvítajme leva búrlivým revom!

Horse is lining up for the penalty! Can Hippo save it?!

Kôň sa chystá na penaltu! Dokáže ju Hroch chytiť?!

Saved!

Chytil!
Zachránil!

What a Goal!

To je ale gól!
Parádny gól!

Lettuce, carrots, cucumbers too. Wash, cut, and mix it through!

Šalát, mrkva a tiež uhorky. Umy, nakrájaj a všetko premiešaj!

Our salad is ready to eat!

Náš šalát je pripravený na jedenie!

Don't forget to clean up when we're done!

Nezabudnite upratať, až skončíme!

Best... Spaghetti... Ever!!!

Najlepšie... špagety... na svete!!!

Toto sú tie naj... špagety... vôbec!!!

I love the sauce!

Milujem tú omáčku!

Tá omáčka je skvelá!

That was such a yummy meal!

To bolo tak dobré jedlo!

Right!? I love the meatballs!

No jasne!? Ja zbožňujem tie mäsové guľičky!

Že jo!? Mäsové guľičky sú najlepšie!

Mmm! It's delicious!

Mmm! To je lahôdka!

Giraffe is still leading the race.

Žirafa je stále na čele závodu.

Otter is closing in on Giraffe.

Vydra sa dotáhuje na Žirafu.

Vydra sa blíži k Žirafe.

Another lap to go!

Ešte jedno kolo!

Zostáva už len jedno kolo!

Keep pushing, Otter!

Len do toho, Vydra!

Pridaj, Vydra!

I'm on it!

Idem na to!

Mám to!

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. Udržujte hračku čistou utieraním vlhkou handričkou.
2. Udržujte hračku mimo priameho slnečného žiarenia, zdrojov tepla a vody.
3. Ak nebudete hračku dlhšiu dobu používať vyberte batérie.
4. Nepúšťajte hračku na tvrdý povrch, nevystavujte ju vlhkosti ani vode.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ z nejakého dôvodu prestane hračka fungovať alebo zlyhá, postupujte nasledovne:

1. Vypnite prosím hračku.
2. Prerušte napájanie vybratím batérií.
3. Nechajte hračku niekoľko minút stáť, potom vymeňte batérie.
4. Zapnite hračku. Hračka by teraz mala fungovať.
5. Ak hračka stále nefunguje, vložte úplne novú sadu batérií.

Pokiaľ problém pretrváva, kontaktujte prosím naše oddelenie zákazníckych služieb a zástupca servisu vám rád pomôže.

ZÁKAZNÍCKY SERVIS:

Vytváranie a rozvoj VTech výukových produktov, je sprevádzané vysokou zodpovednosťou a precíznosťou nielen pri výrobe. VTech berie túto úlohu veľmi vážne. Vo VTECH sa snažíme zistiť všetky spätné informácie, ktoré potom môžu v dôsledku viesť k zvýšeniu hodnoty výrobkov. K chybám však niekedy môže dôjsť. Je dôležité, aby ste vedeli, že stojíme za svojimi produktmi a odovzdali nám vaše názory na naše zákaznícke oddelenie. Oddelenie služieb na 01235 546810 (z Veľkej Británie – anglicky) alebo 44 1235546810 (okrem Veľkej Británie – anglicky) alebo +420 565 321 695 (pre ČR a SR).

***Pozrite si ďalšie
VTech hračky na
www.vtechcz.cz
a
www.vtech.sk***

